

د افغانستان اسلامي امارت



د ارشاد، حج او اوقافو وزارت

د مساجدو او حُسينيو د ارشاد او انسجام لوی ریاست

د جمعې ورځې د خطابت موضوع او

لیکلی تقریر اوبیان چې د هیواد د مرکز او ولایاتو

ټولو خطیبانو ته په دواړو ملي ژبو (پښتو او دري) کې لیږل کېږي

۲۶ / رجب المرجب / ۱۴۴۷ هـ، ق مطابق ۲۶ / جدي / ۱۴۰۴ هـ، ش

د { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَافَّةً } مبارک آیت تشریح او په ټولنه کې د اسلام پوره عملي کول.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين، الرحمن الرحيم، مالك يوم الدين، ولي الصالحين، ورب الخلق أجمعين، والصلاة والسلام على إمام المرسلين، وقدوة الناس أجمعين، وحجة الله على الناس أجمعين، وعلى آله وأصحابه ومن سلك هدايتهم إلى يوم الدين، أما بعد: قال الله سبحانه وتعالى: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَافَّةً وَلَا تَتَّبِعُوا خُطَوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ} البقرة: (۲۰۸)

دړنو حاضرینو او محترمو اوریدونکو!

السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته

دړنو حاضرینو! د سعادت څخه ډک او نیکبخته ژوند هغه دی، چې د الله تعالی په حکمونو او اطاعت کې تیر شي او د تاوان څخه ډک ژوند هغه دی چې د الله تعالی د حکمونو څخه په سرغړونه او سرکشی کې تیر شي. الله تعالی فرمایلي دي: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَافَّةً وَلَا تَتَّبِعُوا خُطَوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ} (البقرة: (۲۰۸)

ترجمه: ای هغو کسانو چې ایمان یې راوړی دی، ننوځئ! په اسلام کې ټول. او مه کوی پیروي د شیطانو د شیطانو! بیشکه دا شیطان تاسې لره دښمن دی ښکاره.

د مبارک آیت تشریح او توضیح: یعنې په ظاهر او باطن، او په عقیده او عمل کې یواځې د اسلام د احکامو متابعت وکړئ! .

امام طبري رحمه الله ددې مبارک آیت په تفسیر کې لیکلي دي: ای مؤمنانو د اسلام په ټولو شرائعو عمل وکړئ او په الله تعالی ایمان راوړئ قولاً او عملاً، په ظاهر کې او په باطن کې او د شیطان د قدمونو پیروي پرېږدئ. تفسیر الطبري (۴ / ۲۵۸)

ددې آيت په سبب نزول كې مفسرينو ليكلي دي ځينو هغو اهل كتابو چې اسلام قبول كړ ، لكه عبدالله بن سلام (رضي الله عنه) نبي عليه السلام ته يې عرض وكړ چې كه چيرې ستا اجازه وي ، نو مونږ به د شنبې د ورځې تعظيم كول جاري وساتو او همداراز هغوى به داوښانو غوښې خوړل او شيدې څښل بد گڼل ، نو الله تعالى دا آيت نازل كړ ، چې اى مؤمنانو اوس مو چې اسلام قبول كړى دى ، نو د جاهليت عقايد او رسمونه پرېږدئ او د ژوند په هره برخه كې اسلامي حكمونه او الهي اوامر په ځانونو باندې عملي كړئ او د جاهليت له كارونو څخه ځانونه وساتئ.

روح المعاني (۲/ ۹۷)

خو داچې په قرآني نصوصو كې اعتبار عموم د لفظ لره دى او ددې آيت خطاب هغو كسانو ته شامل دى چې مخكې اهل كتاب ؤ او بيا يې اسلام قبول او هم هغو كسانو ته شامل دى ابتداءً يې اسلام قبول كړى دى.

ددې آيت غرض او مقصود دادى ، چې حقيقي مسلمان او رينښتيني اسلامي ټولنه هغه ده ، چې د الله جل جلاله احكامو او اوامرو ته پوره غاړه كيږدي او د الله تعالى له ټولو نواهيو څخه ځان وساتي او حقيقي اسلامي ټولنه هغه ټولنه ده ، چې په هغه ټولنه كې خلكو الهي احكام او اوامر پرځانونو عملي كړي وي او دالله تعالى له منهياتو څخه يې ځانونه لرې ساتلي وي.

او څوك چې د الهي اوامرو څخه سر غړونه كوي ، نو ده د شيطان ومنله او څوك چې د شيطان د پلونو پيروي وكړي ، نو هغه گمراه كيږي او د الهي د مرستې او محبت څخه محروميږي.

رينښتيني اسلامي ټولنه هغه ټولنه ده ، چې د هغې ټولنې مسلمانان خپل غم او خوشحالي د شريعت مطابق سره عياروي.

واقعي مسلمان او واقعي مسلماننه ټولنه هغه ده ، چې هر كله د الله تعالى حكم واوري ، سمدستي يې پرځان عملي كوي او كوم كار چې د شريعت مخالف وي د هغه كار څخه ځانونه لرې ساتي.

واقعي مسلمان هغه دى چې په هر حالت كې د الله تعالى د حكمونو ، اوامرو او نواهيو خيال ساتي او د الله تعالى د حكمونو په پټه او په ښكاره په هر حالت كې رعايت كوي.

په دنيا او آخرت كې كاميابي د هغه مسلمان او مسلمانې ټولنې په برخه كيږي ، چې د الله تعالى د حكمونو اجابت كوي او ورته تسليميږي.

مونږ مسلمانانو ته ددې امر شوى دى چې د الله تعالى اوامرو او شرايعو ته په تمامه معنا ځانونه تسليم كړو.

الله جل جلاله فرمايلي دي: (وَأْمُرْنَا لِنُسْلِمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ). الانعام: (۷۱)

ترجمه: او امر كړى شوى دى مونږ ته چې اسلام راوړو (غاړه كيږدو) رب د تاممو عالميانو ته.

الله جل جلاله فرمايلي دي: (لِلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمُ الْحُسْنَى وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُ لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ أُولَئِكَ لَهُمْ سُوءُ الْحِسَابِ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمِهَادُ). الرعد: (۱۸)

ترجمه: شته لپاره د هغو كسانو چې حكم قبول كړى دى دوى د رب خپل (جزا) نېكه (چې جنت دى) او هغه كسان چې نه وي قبول كړى دوى حكم د دغه (الله) كه چيرې وي دوى ته هر هغه څه چې دي په ځمكه كې ټول او نور هم وي په مثل د دې له دې سره (او په تصرف د دوى كې وي په قيامت كې) نو خامخا به فديه وركړي دوى په هغو ټولو

سره نو نه به خلاصیږي له عذابه دغه کسان مقرر دی دوی لره بد حساب (چې نه به یې نیکی قبوله او نه به یې بدې محو کيږي) او ځای د هستوگنې د دوی دوزخ دی او بد ځای د آرام دی (دغه دو زخ).

په یو بل مبارک آیت کې الله تعالی فرمایلي دي، چې که چیرې څوک د الله تعالی د شرائعو او اوامرو څخه سرغړونه وکړي، نو په قیامت کې به یې د الله د نیولو څخه څوک خلاص نکړي شي. الله تعالی فرمایي: (اَسْتَجِیْبُوا لِرَبِّکُمْ مِنْ قَبْلِ اَنْ یَاتِیَ یَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللّٰهِ مَا لَکُمْ مِنْ مَلْجَاٍ یَوْمَئِذٍ وَمَا لَکُمْ مِنْ نَّکِیْرٍ). الشوری: (۴۷)

ترجمه: اجابت وکړئ (ای خلکو!) رب د تاسې ته (په ایمان او توحید سره) پخوا له هغه چې راشي (هغه) ورځ چې نشته هیڅ رد او دفعه هغې ورځې لره له جانبې د الله. نه به وي تاسې ته هیڅ د پتیدلو (تنبتېدلو) ځای په دغه ورځ کې او نه به وي تاسې ته هیڅ لاره د انکار له گناهونو.

واقعي اسلامي ټولنه هغه ټولنه ده چې په هغه ټولنه کې د ژوند په هره برخه کې اسلامي تعلیمات او لارښوونې رعایت شوي وي او په تمامه معنا هغه ټولنه اسلام ته تابع وي، چې دا بیا هغه حالت دی چې مسلمان خپل ځان د الله تعالی او د هغه د رسول حکمونو ته تسلیم کړی دی.

که چیر مسلمان ځان د الله جل جلاله حکمونو او اوامرو ته تسلیم کړي، نو په حقیقت کې د الله تعالی په دې مبارک آیت { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَافَّةً } باندې به یې عمل کړی وي او د الله تعالی فرمان ته به یې لټیک ویلي وي. او په ریښتیني توګه به یې د رسول الله صلی الله علیه وسلم پیروي کړي وي.

رسول الله صلی الله علیه وسلم خپل ټول ژوند الله جل جلاله ته تسلیم کړی ؤ او نبي علیه السلام خپله غاړه د الله تعالی حکمونو او اوامرو ته ایښې وه او د الله تعالی په حکمونو، فیصلو، اوامرو او نواهیو باندې په تمامه معنا راضي ؤ او کله به چې د الله تعالی کوم حکم نازل شو او یا به نهی راغله لومړنی هغه کس چې الهي امر او نهی به یې پر ځان عملي کړل، هغه به نبي کریم صلی الله علیه وسلم ؤ.

همدا راز صحابه کرام چې د نبوت د مدرسې سپیڅلي شاگردان ؤ، هغوی به هم د خپل پیغمبر په پل باندې پلونه کینېدولو او کله به چې کوم آیت نازل شو او کوم الهي حکم راغی او د هغې څخه به خبر شول، د خپل پیغمبر په څیر به یې هغه الهي حکم ته غاړه کینېدوده او فوراً بې چون وچرا به یې ورته عملي جامه واچوله او په خپلو ځانونو به یې نافذول او د صحابه کرامو په منځ کې به داسې څوک نه ؤ چې د الله تعالی د امر یا د رسول الله صلی الله علیه وسلم د حکم په اړه به زړه نا زړه ؤ.

یوځل حضرت عمر فاروق رضي الله عنه وفرمايل: (اللَّهُمَّ بَيْنَ لَنَا فِي الْخَمْرِ بَيَانَ شِفَاءٍ)، فَتَرَلَّتِ الَّتِي فِي الْمَائِدَةِ: (إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقَعَ بَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ) [المائدة: ۹۱] فَدُعِيَ عُمَرُ فَقَرَأَتْ عَلَيْهِ فَقَالَ: "انْتَهَيْنَا أَنْتَهَيْنَا" [الترمذي: ۳۰۴۹]. سنن الترمذي ت شاكر

(۲۵۴/ ۵)

ژباړه: ای الله! بیان کړه مونږ ته د شرابو په باره کې شافې بیان، نو دا آیت نازل شو (إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقَعَ

بَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنتُمْ مُنْتَهُونَ) [المائدة: ۹۱]

ترجمه: بېشکه چې همدا خبره ده غواړي شيطان چې واچوي په منځ ستاسې کې عداوت او بغض (کينه په څېنلو) د شرابو کې او کولو د قمار کې او اړوي تاسې له ياده د الله او لمانځه څخه نو آيا يې تاسې منع کيدونکي (اوبستونکي له دې بدو کارونو بلکه واورئ).

حضرت عمر رضي الله عنه راوغوښتل شو او دا مذکور آیت ورته تلاوت کړل شو نو حضرت عمر رضي الله عنه سمدستي وفرمايل: "انْتَهَيْنَا اَنْتَهَيْنَا" (له شرابو) منع شو (له شرابو) منع شو.

د شرابو د ممانعت څخه مخکې شراب څېنل داسې عادي کار ؤ او په خلکو د چې څېنلو په رائج ؤ او يو بل ته به يې په ميلستيا کوي ورکول او ډيره گرانه د شرابو څخه منع کيدل. په يو حديث کې راځي: عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، كُنْتُ سَاقِي الْقَوْمِ فِي مَنْزِلِ أَبِي طَلْحَةَ، وَكَانَ خَمْرُهُمْ يَوْمَئِذٍ الْفَضِيخَ، فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنَادِيًا يُنَادِي: «أَلَا إِنَّ الْخَمْرَ قَدْ حُرِّمَتْ» قَالَ: فَقَالَ لِي أَبُو طَلْحَةَ: اخْرُجْ، فَأَهْرِقْهَا، فَخَرَجْتُ فَهَرَقْتُهَا، فَجَرَتْ فِي سِكَكِ الْمَدِينَةِ.

صحيح البخاري (۱۳۲/۳)

ژباړه: د حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دی ، هغه وايي چې زه شراب توزيع کوونکي وم په کور د طلحه رضي الله عنه کې او د هغوی شراب فضيخ ؤ (يو ډول شراب دي) ، نو نبي عليه السلام يو اواز کوونکي ته امر وکړ چې اعلان وکړي چې خبردار! بېشکه شراب حرام کړی شول. حضرت انس رضي الله عنه وايي چې ماته ابو طلحه رضي الله عنه وويل: چې بيرون ته ووزه او شراب واړوه ، نو زه بيرون ته ووتم او شراب مې واړول، نو داسې(د سيلاب په شان) روان شول په کوڅو د مدينې منورې کې.

همدا رنگه د زنانه صحابيواتو د شريعت د حکمونو د منلو او هغې ته غاړه ايښودلو ډير زيات واقعات دي. په يو حديث شريف کې راځي: عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ لَمَّا نَزَلَتْ (يُذْنِبْنَ عَلَيْهِنَ مِنْ جَلَابِيبِهِنَّ) خَرَجَ نِسَاءُ الْأَنْصَارِ كَأَنَّ عَلَى رُءُوسِهِنَّ الْغُرَبَانَ مِنَ الْأُكْسِيَّةِ. سنن أبي داود-ن (۱۰۵/۴)

ژباړه: حضرت ام سلمه رضي الله عنها فرمايي کله چې حجاب د فرضيت دا آیت (يُذْنِبْنَ عَلَيْهِنَ مِنْ جَلَابِيبِهِنَّ) نازل شو ، نو د انصارو ښځې به وتلې له کورونو څخه (په داسې حال کې چې حجابونه به يې په سرونو اچولي ؤ) گويا چې ددوی په سرونو مارغان ناست دي د حجاب د ځادرونو له امله.

همدارنگه صحابه کرامو به چې د نبي عليه السلام د خولې کلام دومره ژر عملي کولو چې سارې نلري. په حديث شريف کې راځي.

عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَلَمَّا جَلَسَ قَالَ: «اجْلِسُوا»، فَسَمِعَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ قَوْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اجْلِسُوا»، فَجَلَسَ فِي بَنِي غَنَمٍ، فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ذَلِكَ ابْنُ رَوَاحَةَ جَالِسٌ فِي بَنِي غَنَمٍ، سَمِعَكَ وَأَنْتَ تَقُولُ لِلنَّاسِ: «اجْلِسُوا»، فَجَلَسَ فِي مَكَانِهِ. وفي رواية: فَمَرَّ بِهِ النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَقَالَ لَهُ: مَا شَأْنُكَ؟ قَالَ: سَمِعْتُكَ تَقُولُ: اجْلِسُوا فَجَلَسْتُ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: زَادَكَ اللَّهُ طَاعَةً" المعجم الأوسط (٩/ ٦٢)، مصنف عبد الرزاق: ٥٣٦٧.

ژباړه: د حضرت عائشې رضي الله عنها څخه روايت دی ، هغه وايي چې بيشکه نبي عليه السلام په منبر کيناست د جمعي په ورځ، کله چې کيناست نو داسې يې وويل: کينئ! نو عبدالله بن رواحه د نبي عليه السلام خبره واورېده ، نو هغه (د مسجد نبوي څخه بيرون) په بني غنم ځای کې کيناست. نبي عليه السلام ته وويل شو چې ای د الله رسوله! هغه عبدالله بن رواحه دی په بني غنم ځای کې ناست دی، ستاسې څخه يې واوريدل چې تا خلکو ته وويل چې (کينئ) نو هغه ستا د خبرې د اورېدو په وجه په هغه ځای کې کيناست. د امام عبدالرزاق په روايت کې راځي چې په عبدالله بن رواحه په خوا کې نبي عليه السلام تيريدلو، نبي عليه السلام ورته وفرمايل: دلته څه کوي؟ عبدالله بن رواحه رضي الله عنه ورته وويل: ما ستاسو څخه واوريدل چې داسې مو وويل: (کينئ) نو زه هم دلته کيناستم ، نبي عليه السلام ورته وفرمايل: الله تعالى دې زيات کړي ستا طاعت.

که چيرې د صحابه کرامو اسلام ته وگورو ، نو دا به راته واضحه شي چې واقعاً صحابه کرامو تل د الله تعالى او د هغه د رسول خبرو ته منتظر ؤ او د حکم د اورېدو سره سم به يې د الله تعالى او د هغه د رسول فرمانونه او حکمونه پر ځانونو تطبیقول ، ځکه چې الله تعالى فرمايلي دي: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ). آل عمران: (١٠٢)

ترجمه: ای هغو کسانو چې ايمان يې راوړی دی و ويرېږئ له الله نه په حق وېرې د ده او مه مړئ مگر په دې حال کې چې يئ تاسې مسلمانان.

امام ابوالليث سمرقندي ددې آيت په تفسير کې وايي: د الله تعالى څخه رېښتيني ويره داده چې د هغه رېښتيني اطاعت وشي او د سترگې د رپ په اندازه هم د هغه له نا فرمانۍ څخه ځان وساتل شي او د الله تعالى شکر پرځای

کړل شي او د سترگې د رپ په اندازه د هغه له ناشکری څخه ځان وساتل شي او الله تعالی تل یاد وساتل شي او د سترگې د رپ په اندازه هم د هغه د یاد څخه ونه ویستلی شي). بحر العلوم - موافق للمطبوع (۱/ ۲۵۹)

البته د اکارونه د توان په اندازه له انسان څخه غوښتل شوي دي.

هغه اسلام چې نبي علیه السلام مونږ ته راوړی دی ، هغه یواځې ارشادات او یا د یو څو آدابو او اخلاقو مجموعه نه ده، بلکې کوم اسلام چې الله تعالی زمونږ لپاره غوره کړی دی، هغه دگټورو ارشاداتو او د عالي اخلاقو د مجموعې څخه علاوه اسلام د سوچه عقیدې ، ددیني شعائرو ، ددیني احکاماتو، عادل قانون، د فردي ژوند تیرولو اصول، دټولنیز ژوند تیرولو اصول، ریښتیني سیاست ، دولت او شریعت ، تجارت او صنعت او ددنیوي او آخروي د ځانگړو حکمونو مجموعه ده.

اسلام په حقیقت کې د الله حکمونو او د شریعت ته د ځان پوره تسلیمولو څخه عبارت دی ، د الله تعالی د امر او نهی طاعت کول او د الله تعالی د نازل شوي منهج اتباع کول پرته له کوم شک او تردید څخه.

د (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَافَّةً) مبارک آیت فوائد او غوښتنې:

لومړۍ غوښتنه : د الله جل جلا له اوامرو او شرائعو ته کاملاً تسلیمیدل او هغه په ځان او ټولنې کې عملي کول.

الحمد لله مونږ ټول د الله تعالی بندگان یو او د الله تعالی د عبودیت شرف هغه وخت تحقق پیدا کوي چې انسان د الله تعالی اطاعت وکړي او الهي اوامرو ته په تمامه معنا منقاد شي او د انسان ټول اندامونه الله تعالی ته تابع شي او الله تعالی ته خضوع، خشوع اختیار کړي او په ظاهر او باطن کې په دې یقین ولري چې د ټولو فیصلو او حکمونو حقيقي واکدار او مالک الله تعالی دی.

او انسان د ژوند په هره برخه کې دالله تعالی او د الله د رسول محمد صلی الله علیه وسلم شرائع ، حکمونه او امرونه پر ځان عملي کړي او داسې ونه کړي چې کوم حکم دده خوښ هغه مني او کوم حکمونه چې دده خوښ نه وي د هغې اطاعت نکوي او د ځان د خلاصولو لپاره مختلفې بهانې او دلیلونه وړاندې کوي.

او په اسلامي ټولنه کې هغه حکمونه عملي کېږي چې الله تعالی او د هغه رسول فرمایلي دي.

اسلام کې دداخلیدو مطلب دادی، چې د الله تعالی او د هغه د رسول محمد صلی الله علیه وسلم ټول مأموراتو غاړه کېږدي پرته له تفریق او تبعیض څخه

د (ادخلوا في السلم كافة) مطلب دادی چې ددین ټول حکمونه بلا استثناء په ځان باندې عملي کړه او ددین هیڅ شی مه پریردئ مگر داچې په خپل ژوند کې پیاده کړئ او شرعي احکام د خلکو او خپلو خواهشاتو مه تابع کوئ او که چیرې الهي او د شریعت احکام د خپل نفس تابع وگرځول ، نو دا په حقیقت کې د شیطان پیروي ده او شیطان غواړي چې تاسې د خپل رب له عبادت او متابعت څخه لرې باسي، چې دا کار به اهل کتابو کولو چې کوم احکام او

مسائل به ددوی خوښ و پر هغو به یې عمل کولو او د تورات کوم حکمونه به ددوی د مزاج سره برابر نه و، پر هغې به یې عمل نه کولو او د دې لپاره به یې مختلفې حیلې لټولې.

الله تعالی ددوی ددې کار مذمت بیان کړ او وه یې فرمایل: (أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِّ الْعَذَابِ) البقرة: (۸۵)

ترجمه: آیا پس منی او ایمان راوړئ تاسې پر ځینو (احکامو) د کتاب (چې فدیې ده) او کافران کېږئ په ځینو نورو (احکامو) د کتاب چې بې گناه وژنئ په گناه سره مرسته کوئ د دوی مغلوبان له وطنه شړئ.

بلکې د دې مبارک تقاضا داده چې حقیقي مؤمن هغه دی چې الله تعالی تابع او منقاد وي او د الله او د الله د رسول د فیصلې او حکمونو په سر او سترگو مني او د هغې څخه هیڅ ډول سرغړونه، نکوي. الله جل جلاله فرمایلي دي: (وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا لِمُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُبِينًا) الْأَحْزَاب: (۳۶)

ترجمه: او نه دی روا هیڅ مؤمن سړي او نه هیڅ مؤمنې ښځې ته کله چې حکم وکړي الله او رسول د (الله) په یو امر کار کې چې وي دوی ته اختیار له امره کاره خپله (په خلاف د امر د الله او د رسول) هیڅ او هر څوک چې اطاعت نه کوي د الله او د رسول د (الله) پس په تحقیق گمراه شو په گمراهۍ ښکاره سره.

د مسلمانانو او اسلامي ټولنې لپاره پرته د الله تعالی د حکمونو دمنلو کې نه علاوه په بل څه کې صلاح او فلاح نشته او مسلمان تر هغې پورې د استقامت او خیر څښتن کیدلی نشي ترڅو چې الهي اوامر د زړه له تله ونه مني. الله تعالی د کامیابو مؤمنانو د صفت په اړه فرمایلي دي: (إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا) النور: (۵۱)

ترجمه: بیشکه همدا خبره ده چې ده وينا د مؤمنانو کله چې وبللی شي دوی الله ته او رسول د دغه (الله) ته لپاره د دې چې حکم وکړي په منځ د دوی کې (په وخت د جگړې کې) دا چې ووايې واوریده مونږ او ومانه مونږ (حکم د تا) او دغه ویونکي همدوی دي بریالیان خلاصی موندونکي (له عذابه په مراد رسیدلي). لکه څرنګه چې ابراهیم علیه السلام وکړل چې (إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمَ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ). البقرة: (۱۳۱)

ترجمه: او کله چې وویل ابراهیم ته رب د ده چې غاړه کېږده (زما احکامو ته) نو وویل ابراهیم غاړه مې ایښې ده رب د عالمیانو ته.

یعنې الله تعالی ورته وفرمایل: چې اخلاص وکړه او خپل ځان د الله تعالی حکم ته تسلیم کړه او هغه ته منقاد شه، نو ابراهیم علیه السلام وویل: ما ځان د مخلوقاتو خالق ته تسلیم کړی دی.

دوهمه تقاضا او فائده: په ځان باندې د اسلام عملي کول او داسلامي اوامرو متابعت کول د ایمان علامه او مصداق دی.

څوک چې د الله تعالی او د هغه د رسول حکمونو او فیصلو ته غاړه ږدي دا دده په کامل ایمان دلالت کوي.

الله تعالی فرمایلي دي. (فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا) [النساء: (۶۵)]

ترجمه: پس قسم دی په رب سستا چې نه مؤمنان کیږي دوی تر هغه پورې چې فیصله کوونکي او حکم کړي دوی تا په هغه جگړه کې چې پېښه شوې ده په منځ د دوی کې بیا ونه مومي دوی په نفسونو خپلو کې خپګان له هغه شي چې حکم کړې وه تا او ويې مني دوی په منلو سره (بې له جگړې په خوښۍ سره).

دریمه فائده: الله تعالی ته د ځان په تسلیمولو کې د بنده نجات دی.

ځان الله تعالی ته په تسلیمولو کې د الله تعالی د عذاب او غضب څخه نجات دی او څوک چې ځان الهي فیصلو ته تسلیم کړي داسې کس به تل د الله تعالی د عذاب څخه په امان کې وي ، بلکې د الله تعالی دهغه میثاق برخه به ګرځي چې الله تعالی به یې نه په عذابوي. الله تعالی فرمایلي دي: (وَمَنْ يُسْلِمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى). لُقْمَان: (۲۲)

ترجمه: او هر څوک چې وسپاري (تابع کړي) مخ خپل الله ته (او پرې تفویض او توکل وکړي) حال دا چې دی نیکو کار وي نو په تحقیق ده منګولې خښې کړي دي په کړۍ مضبوطې باندې.

یعنې څوک چې خپل عمل خالص الله لپاره وګرځوي او هغه ته منقاد شي او هغه ته تسلیم شي ، نو په تحقیق سره ده په هغه مضبوطه رسی منګولې ولګولې چې هیڅکله به ونه شکېږي.

ابن کثیر ددې آیت په تفسیر کې لیکلي دي: (أَي فَقَدْ أَخَذَ مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ مَتِينًا لَا يَعْذِبُهُ). تفسیر ابن کثیر / دار الفکر (۳/ ۵۴۵) بېشکه ده واخیستله وعده محکمه د الله تعالی څخه چې ده ته به عذاب نه ورکوي.

څلورمه فائده: اسلامي احکامو ته په تسلیمیدلو سره د نفس او مال د برکت لامل ګرځي.

څوک چې اسلامي احکامو ته ځان تسلیم کړي او د الله تعالی په فیصلو باندې د زړه نه راضي شي، دا د نفس او مال د برکت لامل ګرځي.

په یو حدیث شریف کې راځي: عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ اشْتَكَيْتُ ابْنَ لَإِبِي طَلْحَةَ قَالَ فَمَاتَ وَأَبُو طَلْحَةَ خَارِجٌ فَلَمَّا رَأَتْ أَمْرَاتُهُ أَنَّهُ قَدْ مَاتَ هَيَّأَتْ شَيْئًا وَنَحْتَهُ فِي جَانِبِ الْبَيْتِ فَلَمَّا جَاءَ أَبُو طَلْحَةَ قَالَ كَيْفَ الْغُلَامُ قَالَتْ قَدْ هَدَأَتْ نَفْسُهُ وَأَرْجُو أَنْ يَكُونَ قَدْ اسْتَرَاحَ وَظَنَّ أَبُو طَلْحَةَ أَنَّهَا صَادِقَةٌ قَالَ فَبَاتَ فَلَمَّا أَصْبَحَ اغْتَسَلَ فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ أَعْلَمْتُهُ أَنَّهُ قَدْ مَاتَ فَصَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ أَخْبَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَا كَانَ مِنْهُمَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَبَارِكَ لَكُمْ فِي لَيْلَتِكُمَا قَالَ سُفْيَانُ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَرَأَيْتُ لَهُمَا تِسْعَةَ أَوْلَادٍ كُلُّهُمْ قَدْ قَرَأَ الْقُرْآنَ . صحيح البخاري ت (۳/ ۲۴۸)

ژباړه: د حضرت انس بن مالک رضي الله عنه څخه روایت دی ، هغه وايي چې ابو طلحه رضي الله عنه زوی د مريضۍ څخه شکایت وکړ ، حضرت انس رضي الله عنه وايي، چې هغه ماشوم مړ شو او ابو طلحه رضي الله عنه په سفر کې و، کله چې د ابو طلحه رضي الله عنه بنځې ولید چې ماشوم مړ شو، یوشی تیار کړ او د کور په طرف کې یې کیښود، کله چې ابو طلحه رضي الله عنه راغی وه یې ویل : څرنگه دی هغه هلک؟ بنځې ورته وویل: د هغه نفس ارام شوی دی او زه امید لرم چې استراحت به یې کړی وي او ابو طلحه گمان وکړ چې د هغه بنځه ریښتینې ده هغه ویده شو، کله چې سهار شو او غُسل یې وکړ او غوښتل یې چې له کوره ووځي ، بنځې پوهه کړ چې هغه ماشوم مړ شوی دی، نو

ابوطلحه له رسول الله صلى الله عليه وسلم سره لمونځ وکړ، بيايې نبي عليه السلام ته د هغه څه په باره کې معلومات ورکړل چې له دوی سره شوي ؤ، نبي عليه السلام ورته وفرمايل: اميد دى چې الله تعالى به ستاسو لپاره په دغه شپه کې برکت اچولى وي. سفيان بن عيينه رحمه الله وايي د انصارو څخه يو سړي وويل: ما وليدل د هغه نهه اولادونه چې ټولو قرآن کريم لوستلى ؤ.

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنَا بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ فَاسْتَغْفِرُوهُ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.